

**Smlouva o dílo**  
**č. OTP/La/202/2016**  
**podle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném**  
**znění**

**Smluvní strany**

---

**Palivový kombinát Ústí, státní podnik**  
se sídlem v Chlumci, Hrbovická 2, 403 39  
zast. **Ing. Petrem Lencem**, ředitelem podniku  
IČ: 000 07 536  
DIČ: CZ 00007536  
bankovní spojení: bankovní spojení: Komerční banka, a. s., pobočka Most  
číslo účtu: [REDACTED]  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem,  
v oddíle AXVIII, vložka 433

(dále jen Objednatel)

a

**PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o.**  
se sídlem v Praze, Hvězdova 1734/2c, PSČ 140 00  
zast.: **Jiřím Moserem**, jednatelem  
IČ: 61063029  
DIČ CZ 61063029  
bankovní spojení: ING BANK Internationale Nederlanden Bank  
číslo účtu: [REDACTED]  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
v oddíle C, vložka 43246

(dále jen Poskytovatel)

## I.

### Preambule

1. Poskytovatel prohlašuje, že disponuje veškerými oprávněními a potřebnými odbornými znalostmi pro plnění této smlouvy a bude jej vykonávat osobně.

## II.

### Předmět smlouvy a termíny plnění

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí poradenských služeb (dále jen Služby) v rámci přípravy materiálu „Koncepce správy a následného využívání rekultivovaných území v Ústeckém kraji – socioekonomická část“ (dále jen Koncepce). Služby budou zahrnovat zejména práce spojené se zpracováním analytické a návrhové etapy Koncepce.

Výsledkem poskytnutých služeb v rámci předmětu smlouvy bude zejména:

- vymezení strategického přístupu k budoucímu socioekonomickému rozvoji rekultivovaných území v Ústeckém kraji;
  - návrh koncepčního řešení pro rozvoj dotčených území (návrh správy a koncepce následného využití rekultivovaného území).
2. Služby a činnosti dle bodu II. 1 budou realizovány v období od nabytí účinnosti smlouvy do 30. září 2016. Toto období je možné upravit na základě okolností vzniklých v průběhu projektu po dohodě mezi Objednatelem a Poskytovatelem.
3. V každé fázi provádění projektu má Objednatel právo sdělovat své písemné připomínky ke zpracovaným výstupům Poskytovatele, které mu byly doručeny a předány. K připomínkám Objednatele je Poskytovatel povinen sdělit písemně své závazné vyjádření ve smyslu zpětné vazby na postupovou nebo dílčí část provádění projektu do 7 pracovních dnů od doručení písemného upozornění na závadu ze strany Objednatele. Poskytovatel si vyhrazuje právo upravit harmonogram provádění dalších prací o dobu strávenou vzájemným odsouhlasením dílčích výstupů. Tento postup se netýká odstraňování vad a nedodělků v plnění poskytovatele.

## III.

### Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel je povinen:

- a) vykonávat činnost, poskytovat služby, předávat odborné výstupy a zprávy v rámci projektu dle čl. II. 1 této smlouvy, a to po celou dobu platnosti této smlouvy.

2. Poskytovatel je povinen zavázat všechny své pracovníky a zaměstnance k mlčenlivosti o skutečnostech představujících důvěrné informace podle čl. VII. této smlouvy, které se týkají Objednatele, a o nichž se dozvěděli v souvislosti s plněním povinností dle této smlouvy a prováděním projektu, vyjma případů, kdy dojde k výslovnému písemnému zproštění povinnosti mlčenlivosti nebo kdy jsou touto smlouvou sjednány výjimky ze zákazu zveřejnění důvěrných informací. Poskytovatel se zavazuje, že služby předávané formou písemných výstupů dle podmínek této smlouvy ani výsledky své činnosti předávané formou písemných výstupů dle podmínek této smlouvy neposkytne bez písemného souhlasu Objednatele dalším subjektům, a že je nepoužije pro vlastní podnikání jinak, než v souladu s touto smlouvou.

3. V případě, že Objednatel předá Poskytovateli určité podklady a informace pro plnění této smlouvy, je Poskytovatel povinen je použít pouze ke splnění předmětu této smlouvy, není-li sjednáno jinak.

4. Objednatel je povinen poskytovat potřebná dostupná data, informace a součinnost v míře nezbytně nutné k zajištění účelu smlouvy a poskytovatel je povinen respektovat a dodržovat pokyny objednatel při plnění předmětu této smlouvy, které Poskytovatel nezbytně potřebuje ke splnění předmětu smlouvy.

5. Objednatel se zavazuje k součinnosti s Poskytovatelem za účelem plnění této smlouvy.
6. Objednatel je povinen na vady plnění Poskytovatele písemně upozornit.
7. Dojde-li ke změně statutu (změna právní formy právnické osoby, fúze právnických osob, rozdělení právnické osoby) poskytovatele, je poskytovatel povinen oznámit tuto skutečnost zadavateli ve lhůtě do 30 dnů od zápisu této změny v Obchodním rejstříku.
8. Poskytovatel je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů

#### **IV.**

##### **Zmocněnci smluvních stran**

1. Osobou zodpovědnou přebírat jménem Objednatele ukončená plnění a zároveň věcně odsouhlasit předloženou fakturu, s výjimkou jednání o změnách obsahu této smlouvy je [redacted]; zástupcem Poskytovatele ve věci této smlouvy, s výjimkou jednání o změnách obsahu této smlouvy, je [redacted]

#### **V.**

##### **Přechod vlastnictví**

1. Poskytovatel prohlašuje, že je vlastníkem výstupů prací a zpráv prováděných v souladu s touto smlouvou, a že předmět smlouvy není zatížen právy třetích subjektů.
2. Dokumenty, které Poskytovatel získá nebo vypracuje, nebo budou vytvořeny v průběhu jednání Poskytovatele jakožto zástupce Objednatele, jsou vlastnictvím Objednatele. Poskytovatel je povinen je na požádání Objednatele vrátit. Poskytovatel je oprávněn ponechat si jednu kopii veškerých dokumentů či informací poskytnutých Objednatelem nebo obdržných v průběhu poskytování služeb.
3. Vlastnictví k veškerým provedeným činnostem formou výstupů a zpráv přechází na Objednatele dnem jejich fyzického předání a převzetí.
4. Poskytovatel vlastní veškerá autorská práva a veškerá práva k duševnímu vlastnictví ve všech výstupech, ke všem zprávám a k veškerým dalším materiálům nebo softwaru, pokud tyto nejsou označeny jako materiály Objednatele („Výstupy“), které Poskytovatel vytvořil v rámci plnění této smlouvy. V případě, že Objednatel uhradí částky splatné podle této smlouvy, poskytne mu Poskytovatel nevýhradní a nepřenosnou licenci k použití těchto Výstupů pro interní použití Poskytovatele a pouze pro účely, pro které byly vytvořeny, bude-li případné. Tyto výstupy nebo jejich kopie nesmí být poskytnuty žádným třetím stranám, pakliže není v této smlouvě uvedeno jinak.

## VI.

### Cena a platební podmínky

<b>Celkem</b>	669.000,-- Kč (slovy šestsetšedesátdevěttisíc korun českých)

Tato cena zahrnuje veškeré náklady a odměny Poskytovatele, a je tedy nejvýše přípustná, s výjimkou zákonných změn DPH.

2. Právo fakturovat vznikne Poskytovateli dnem podpisu předávacího protokolu podepsaného oprávněnými zástupci smluvních stran, kterým si smluvní strany potvrdí převzetí plnění – poskytnutí poradenských služeb. Splatnost daňových dokladů (faktur) je 28 kalendářních dnů od jejich doručení objednateli. Poslední daňový doklad v kalendářním roce musí být Objednateli doručen nejpozději 10. prosince příslušného kalendářního roku.
3. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle platných obecně závazných právních předpisů. Faktura musí být označena číslem smlouvy přiděleným z Centrální evidence smluv. Pokud faktura neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, je Objednatel oprávněn vrátit ji do data splatnosti s tím, že dodavatel je poté povinen vystavit novou fakturu s novým termínem splatnosti. V takovém případě není objednatel v prodlení s úhradou.
4. Objednatel neposkytuje zálohy. Zaplacením se pro účely této smlouvy rozumí odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
5. Objednatel je oprávněn fakturu vrátit, aniž by došlo k jejímu prodlení s její úhradou, pokud nebude mít citované náležitosti.
6. Bude-li Objednatel v prodlení s úhradou faktury, je povinen uhradit Poskytovateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

## VII.

### Povinnost mlčenlivosti a zpracování osobních údajů

1. Obě smluvní strany se zavazují, že budou zachovávat povinnost mlčenlivosti ohledně veškerých informací předaných v jakékoliv podobě a souvisejících s touto smlouvou a jejím plněním po dobu plnění smlouvy i po ukončení jejího trvání. Obě smluvní strany se zavazují, že důvěrné informace nebudou bez předchozího písemného souhlasu druhé strany sdělovat třetím osobám. Současně se obě strany zavazují, že takto získané informace nezpřístupní ani nevyužijí pro sebe ani pro třetí stranu jinak než pro účely plnění této smlouvy nebo v souladu s ujednáními v této smlouvě. Tato omezení se nevztahují na informace, které:

- Jsou veřejně známé nebo vejdu ve veřejnou známost jiným způsobem, než v důsledku porušení povinnosti specifikované v tomto článku VII;
- Jsou získány od třetí strany, která není ve vztahu k důvěrným informacím vázána povinností zachovávat pravidla mlčenlivosti; nebo
- Jsou nebo byly nezávisle vypracovány Poskytovatelem nebo mu byly známy před jejich obdržení.

2. Poskytovatel se zavazuje, že veškeré zprávy, vypracované a předkládané Objednateli budou výhradně pro Objednatele (a to výhradně k rukám statutárního zástupce) a nebudou poskytnuty žádné třetí straně jinak, než v souladu s touto smlouvou.
3. Smluvní strany se zavazují dodržovat povinnost mlčenlivosti po dobu platnosti této smlouvy a dalších 5 let po jejím skončení. V případě porušení obchodního tajemství smluvní strany použijí právní prostředky ochrany proti nekalé soutěži stanovené právním řádem České republiky. Toto neplatí v případě, kdy povinnost poskytnout informace třetímu subjektu vyplývá pro Objednatele z právních předpisů.
4. Nehledě na výše uvedená omezení, každá smluvní strana má právo zveřejnit důvěrné informace druhé strany (i) svému pojistiteli nebo právním nebo jiným poradcům nebo (ii) třetí straně v rozsahu požadovaném jakýmkoli příslušným soudem, vládním nebo regulárním orgánem, nebo profesní organizací, jejíž jsou Poskytovatel nebo jeho zaměstnanci (včetně zástupců subdodavatelů) členem a jejíž profesní profil odpovídá charakteru poskytovaných služeb, nebo pokud existuje právní nárok, povinnost nebo požadavek důvěrné informace zveřejnit, za předpokladu (aniž by došlo k porušení jakéhokoliv zákona či příslušného předpisu), že tam, kde to bude prakticky možné, bude druhá strana písemně informována jako první alespoň 2 pracovní dny předem.
5. Poskytovatel je oprávněn poskytnout jakékoliv důvěrné informace kterékoli firmě skupiny PricewaterhouseCoopers a/nebo subdodavateli a jeho příslušným zástupcům pro účely poskytování služeb podle této smlouvy, a jakékoli další záležitosti související s řízením podnikatelské činnosti PricewaterhouseCoopers nebo pro interní přezkumy kvality.
6. Nehledě na výše uvedená ustanovení, za účelem udržování, rozvoje a prohlubování odbornosti jsou znalosti a informace, které mohou zahrnovat i důvěrné informace, sdíleny firmami ze skupiny PricewaterhouseCoopers. Důvěrné informace mohou být rovněž sdíleny v rámci firem skupiny PricewaterhouseCoopers nebo zpřístupněny třetím osobám za různými podnikatelskými účely, jako je řízení vzájemných vztahů ve skupině, účetnictví, vnitřní finanční reporting, poskytování služeb IT apod. Za tímto účelem mohou být důvěrné informace sdíleny i poskytovatelům těchto služeb.
7. Poskytovatel je oprávněn po dokončení zakázky publikovat nebo inzerovat svou úlohu finančního poradce Objednatele a je oprávněn zveřejnit jména stran transakce a její hodnotu subjektům působícím v oblasti poskytování informací o transakcích nebo poskytování informací finančním trhům.
8. Za stejným účelem, za kterým je Poskytovatel oprávněn nakládat s důvěrnými informacemi, včetně jejich zpřístupnění výše uvedené třetí osobě, je nezbytné shromažďovat, uchovávat, zpřístupňovat výše uvedeným osobám a jinak zpracovávat osobní údaje týkající se zaměstnanců, smluvních partnerů, klientů a dalších osob Objednatele, a to v rozsahu a po dobu nezbytnou k naplnění daného účelu nebo stanovenou interními nebo obecně závaznými předpisy pro archivaci dat a rovněž po dobu možného uplatnění práv v soudním nebo jiném řízení. Uzavřením Smlouvy Objednatel s tímto vyslovuje souhlas a v případě, že se objeví potřeba takových osobních údajů, se zavazuje poskytnout Poskytovateli nutnou součinnost k zajištění těchto údajů v souladu s platnými právními předpisy.
9. Poskytovatel se zavazuje zajistit bezpečnost zpracovávaných osobních údajů a použít veškeré technické a organizační prostředky k zajištění bezpečnosti těchto údajů v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.
10. Osobní údaje mohou být za výše uvedeným účelem předávány i do zahraničí jiným správcům nebo zpracovatelům. Takové předávání bude provedeno v souladu s požadavky stanovenými příslušnými právními předpisy, zejména pak zákonem o ochraně osobních údajů a legislativou EU (zejména směrnice č. 95/46/EC a související rozhodnutí Komise). V rámci Skupiny PricewaterhouseCoopers jsou v rámci Globální Politiky Ochrany Dat přijata potřebná opatření k zajištění bezpečnosti dat a souladu předávání osobních údajů s relevantní legislativou.
11. Objednatel prohlašuje, že je správcem veškerých osobních údajů, jež budou Poskytovateli předávány v souvislosti s realizací zakázky, a že je oprávněn Poskytovateli tyto osobní údaje poskytnout pro výše uvedený účel a způsob zpracování, včetně poskytnutí osobních údajů dalším osobám. Objednatel garantuje, že zpracováním osobních údajů ze strany Poskytovatele a ze strany osob, jimž je Poskytovatel oprávněn osobní údaje dále poskytnout, nebudou porušeny předpisy na ochranu osobních údajů a zavazuje se splnit veškeré zákonné povinnosti, jež jsou s poskytnutím

osobních údajů a jejich zpracováním ze strany Poskytovatele a ze strany dalších subjektů, jimž mohou být osobní údaje předány, spojeny.

12. Za veškeré škody způsobené zpracováním osobních údajů subjektům údajů odpovídá Objednatel. V případě žalob či jiných nároků, vznesených ze strany subjektů údajů, jiných dotčených osob nebo orgánů veřejné moci se Objednatel zavazuje vyvinout maximální úsilí pro vyřešení situace a v případě, že Poskytovatel nebo osoby, jimž byly podle této smlouvy osobní údaje předány, bude ve výše uvedených řízeních uznán odpovědným, je Objednatel povinen nahradit Poskytovateli nebo těmto osobám veškeré škody vzniklé v důsledku takových žalob nebo jiných nároků.

13. Za porušení povinnosti mlčenlivosti specifikované v této smlouvě je poskytovatel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 50 000,-Kč, a to za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.

## VIII.

### Majetkové sankce a odpovědnost za škodu

1. Veškeré zprávy a výstupy Poskytovatele související s touto smlouvou budou adresovány Objednateli. Tyto zprávy budou určeny výhradně pro Objednatele a nebudou poskytnuty žádným jiným třetím osobám kromě případů, které budou odsouhlaseny Poskytovatelem. Poskytovatel nepochybně žádnou odpovědnost vůči žádné třetí straně, které tyto zprávy budou předloženy nebo se s nimi jinak seznámí.
2. Poskytovatel vynaloží veškeré úsilí ke splnění očekávání Objednatele. V případě vzniku odpovědnosti (buť i z nedbalosti) Poskytovatele, jeho partnerů nebo zaměstnanců, která vznikla v souvislosti se službami poskytnutými při plnění této smlouvy, rozsah této odpovědnosti v žádném případě nepřesáhne dvojnásobek ceny, která bude za provedené služby zaplácena. Poskytovatel za žádných okolností neodpovídá za ztráty, škody, náklady nebo výdaje vzniklé jakýmkoli způsobem v souvislosti s podvody, zatajením známých skutečností nebo jejich nesprávnou interpretací nebo úmyslným nedodržením podmínek Objednatele, jeho vedením nebo jinými spřízněnými stranami.
3. Bude-li Poskytovatel v prodlení s plněním své smluvní povinnosti, dle ustanovení II. 1 této smlouvy a toto prodlení bude prokazatelně způsobeno Poskytovatelem, je povinen uhradit Objednateli smluvní pokutu ve výši 30 000 Kč.
4. Poruší-li poskytovatel své smluvní povinnosti dle ustanovení III. 2 této smlouvy a toto porušení bude prokazatelně způsobeno Poskytovatelem, je povinen uhradit Objednateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každé takové porušení smluvní povinnosti.
5. Ustanovení o smluvních pokutách nevyklučuje uplatnění náhrady škody, pokud vznikne porušením povinnosti, za něž je pokuta účtována.

## IX.

### Omezení odpovědnosti

1. Poskytovatel je odpovědný za uhrazení ztrát nebo škod, které vzniknou Objednateli jako přímý důsledek porušení smluvních povinností nebo v důsledku nedbalosti Poskytovatele. Za žádných okolností však odpovědnost Poskytovatele vyplývající buť ze smlouvy, z nedbalosti nebo jinak týkající se předmětu smlouvy nepřekročí dvojnásobek výše odměny za dané služby nebo rady, nebo skutečnou výši škody (včetně právních či jiných nákladů).

## X.

### Záruka

1. Poskytovatel poskytuje záruku, že dílo nebude vykazovat žádný rozpor s právními předpisy platnými a účinnými v době zhotovení díla, a to jak s národními, tak i s komunitárními. Dále se Poskytovatel zavazuje, že dílo nebude v rozporu s vlastnostmi díla stanovenými v čl. II. této smlouvy. Pro aplikaci tohoto ustanovení se uplatní stav poznání rozhodný v době předání díla.

2. Pro případ závady díla se Poskytovatel zavazuje:

- pakliže to bude možné, vady bezplatně odstranit, nebo
- nahradit objednateli škodu.

3. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé v důsledku nevhodných pokynů Objednatele, na kterých Objednatel trval, ač byl na jejich nevhodnost upozorněn. Záruka se nevztahuje ani na vady, které vznikly v důsledku úpravy již předaného díla třetími osobami.

## XI.

### Platnost a doba trvání smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou s platností a účinností od **nabytí účinnosti smlouvy do 30. září 2016**. Toto období je možné upravit na základě okolností vzniklých v průběhu provádění projektu po dohodě mezi Objednatelem a Poskytovatelem.

2. Smluvní strany mohou skončit platnost smlouvy také písemnou dohodou.

3. Obě smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy odstoupit za podmínek podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.

4. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže zjistí, že Poskytovatel:

- nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění smlouvy; nebo
- zkresloval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění smlouvy ke škodě objednatel, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.

5. Objednatel je oprávněn písemně odstoupit od smlouvy, pokud Poskytovatel: a) je v prodlení se smluvně dohodnutými termíny plnění po dobu delší než 14 dnů, b) poruší některé ze smluvně sjednaných ustanovení, nebude-li dohodnuto jinak. Porušení smlouvy každým z výše uvedených důvodů je považováno za porušení smlouvy podstatným způsobem.

6. Objednatel dále může odstoupit od smlouvy v případě, že: a) na majetek Poskytovatele je vedeno insolvenční řízení nebo insolvenční návrh byl zamítnut pro nedostatek majetku Poskytovatele (v souladu se zněním zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů), b) uchazeč vstoupí do likvidace. Za den odstoupení od smlouvy se považuje den, kdy bylo písemné oznámení o odstoupení oprávněné smluvní strany doručeno druhé smluvní straně.

7. Odstoupením od smlouvy nejsou dotčena práva smluvních stran na úhradu splatné smluvní pokuty a na náhradu škody.

8. V případě odstoupení od smlouvy Objednatelem náleží Poskytovateli za každé dokončené dílčí plnění, převzaté Objednatelem, poměrná část celkové odměny odpovídající rozsahu dokončené části díla dle aktuálních sazeb Poskytovatele. Objednatel si ponechá veškeré výstupy, které byly převzaty.

## XII.

### Další ujednání

1. Smlouva se řídí platným právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.
2. Veškeré změny a doplňky jsou smluvní strany oprávněny provádět pouze písemnými dodatky k této smlouvě, podepsanými oprávněnými osobami smluvních stran s tím, že jiná ujednání jsou neplatná.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy se řídí právním řádem České republiky. Nedohodnou-li se smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, pak všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány podle právního řádu České republiky místně či věcně příslušným soudem. Místně příslušným soudem pro řešení případných sporů bude věcně příslušný soud podle místa sídla zadavatele.

## XIII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Žádná ze smluvních stran nemůže přenést práva a povinnosti z této smlouvy bez písemného souhlasu druhé smluvní strany na jiné subjekty.
3. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech výtiscích, z nichž každá smluvní strana obdrží dva výtisky.

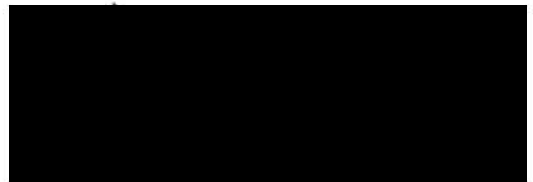
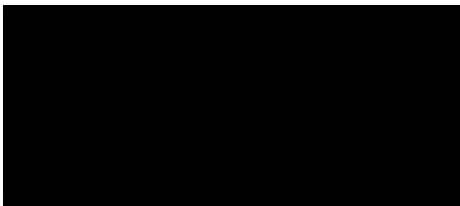
V Chlumci dne 16.8.2016

V Praze dne 23.08.2016

Palivový kombinát Ústí, státní podnik

PricewaterhouseCoopers

(objednatel)



ředitel podniku

Jiří Moser  
jednatel

